

Comunicado de prensa
Consejo de Gobiernos de San Joaquín

PARA SU PUBLICACIÓN INMEDIATA
30 de enero de 2025



Cierre del paso elevado de Austin Road como parte de un vital proyecto del Conector SR 99/120

*Trabajo crucial y desvío comenzarán el 2 de febrero y durarán aproximadamente
18 meses*

Se tiene programado el cierre del paso elevado de Austin Road sobre la Ruta Estatal 99 en Manteca a partir del domingo 2 de febrero de 2025, durante aproximadamente 18 meses, para permitir la construcción crítica del proyecto Conector de la Ruta Estatal 99/120 del Consejo de Gobiernos de San Joaquín (SJCOG).

El trabajo clave para eliminar el paso elevado de Austin Road, de la década de 1950, en Manteca, es el siguiente paso importante en el proyecto del Conector de la Ruta Estatal 99/120, que lo reemplazará con una estructura más larga que abarcará la Ruta Estatal 99 y las vías del Ferrocarril Union Pacific. A largo plazo, el proyecto mejorará la seguridad, aliviará la congestión del tráfico, mejorará la movilidad y el transporte de mercancías, y reducirá las emisiones de gases de efecto invernadero para lograr una mejor calidad del aire.

El cierre del paso elevado y el desvío son necesarios para que los conductores puedan circular de manera segura alrededor de los trabajos, y estarán en vigor durante aproximadamente un año y medio. Se instalarán señales electrónicas, señales direccionales adicionales y controles de tráfico para hacer que el desvío sea lo más fluido posible para los conductores. Se recomienda a los viajeros planificar con anticipación, permitir tiempo adicional para el viaje y considerar compartir el automóvil o utilizar el transporte público cuando sea posible. Además, SJCOG recomienda que los viajeros se inscriban para recibir actualizaciones relacionadas con la construcción por mensaje de texto o correo electrónico visitando SR99-120connector.com.

"La seguridad de los conductores que transitan por la zona es nuestra prioridad número uno", dijo Gwen Owens, gerente del proyecto Conector de la Ruta Estatal 99/120 para el Consejo de Gobiernos de San Joaquín (SJCOG). "Es por eso que estamos comprometidos a llevar a cabo este proyecto tan importante. Este desvío es necesario mientras demolemos el paso elevado y lo reemplazamos por uno que satisfaga mejor las necesidades de todos durante mucho tiempo en el futuro. Y queríamos que los conductores supieran lo antes posible sobre el desvío para que puedan planificar en consecuencia."

El cierre del paso elevado podría retrasarse debido a condiciones climáticas adversas. Aun así, la Ruta Austin Road estará cerrada desde la noche del domingo 2 de febrero hasta la noche del viernes 7 de febrero para el tráfico de paso desde West Ripon Road hasta Moffat Boulevard debido a trabajos de riego relacionados. Solo se permitirá el tráfico local en Austin Road.

SJCOG lidera el proyecto del Conector de la Ruta Estatal 99/120 con socios, incluidas las ciudades de Manteca y Ripon, y Caltrans. El intercambiador de la Ruta Estatal 99/120 es un importante centro de transporte regional vital para el traslado de personas y mercancías en el norte de California. Una vez que se complete el trabajo, los conductores que vivan, trabajen y viajen en el Condado de San Joaquín podrán llegar a sus destinos de manera más segura y fluida. El trabajo comenzó en el verano de 2024 y continuará durante aproximadamente dos años.

La eliminación del paso elevado actual de Austin Road y su reemplazo por uno nuevo es necesario para acomodar carriles adicionales en la Ruta Estatal 99 y las vías del Ferrocarril Union Pacific.

Los trabajos de construcción están sujetos a cambios sin previo aviso debido a condiciones climáticas adversas u otros factores. Los viajeros en esta área deben prestar atención a las señales colocadas y a la reducción de velocidad en la zona de trabajo.



El desvío alrededor del trabajo en el paso elevado incluye:

Desde el norte de Austin Road hasta el Intercambiador de la Ruta Estatal 99:

- Street Singh hacia el oeste.
- Drive East Atherton hacia el norte.

- Avenue East Woodward hacia el este.
- Boulevard Moffat hacia el norte.
- Avenue Spreckels hacia el norte.
- Avenue East Yosemite hacia el este.

Desde el norte de Austin Road hasta Moffat Boulevard:

- Austin Road hacia el norte.
- Avenue East Yosemite hacia el oeste.
- Avenue Spreckels hacia el sur.

Desde Moffat Boulevard hacia el norte o sur hasta Austin Road hacia el norte:

- Avenue Spreckels hacia el norte.
- Avenue East Yosemite hacia el este.

Desde East Woodward Avenue hacia el este hasta Austin Road hacia el norte:

- Boulevard Moffat hacia el norte.
- Avenue Spreckels hacia el norte.
- Avenue East Yosemite hacia el este.



El desvío alrededor del trabajo que comenzará el 2 de febrero y durará hasta el 7 de febrero incluye:

Para el tráfico hacia el norte:

- Road West Ripon hacia el este.

- Main Street South hacia el norte.
- Entrada a la Ruta Estatal 120.

Para obtener más información y registrarse para recibir actualizaciones del proyecto, visite SR99-120connector.com.

Línea directa del proyecto: (209) 209-4690.

Correo electrónico del proyecto: 99-120connector@sjcog.org.

Acerca del Consejo de Gobiernos de San Joaquín

El Consejo de Gobiernos de San Joaquín (SJCOG) es la agencia de planificación, financiamiento y coordinación para la región de San Joaquín que supervisa el transporte, la vivienda y la conservación del hábitat. SJCOG es una autoridad de poderes conjuntos compuesta por representantes del Condado de San Joaquín y las ciudades de Stockton, Lodi, Manteca, Tracy, Ripon, Escalon y Lathrop. Las amplias responsabilidades de SJCOG incluyen la gestión del programa de impuestos sobre ventas de transporte Measure K, la recolección de datos demográficos y económicos del condado, la planificación del uso de tierras en aeropuertos y la calidad del aire regional. SJCOG colabora con una red de gobiernos locales, organizaciones privadas y grupos comunitarios para ofrecer una variedad de programas locales, estatales y federales que apoyan las calles, caminos, carreteras, el transporte público y otros recursos de transporte que ayudan a nuestros residentes a llegar a donde necesitan estar. También es responsable de asignar a cada ciudad y al condado su parte correspondiente de viviendas asequibles. Visite el sitio web de SJCOG para más información.

Contacto de medios: Keith Michaud | (209) 235-0593 | michaud@sjcog.org